











简体中文

使用方法:

在使用三脚架前,把脚架的高度和角度调整到合适的位置,以确保三脚架能平稳地放置在一个水平面上,然后把相机固定在三脚架云台上面,确保脚架和云台完全锁紧,防止照相机意外滑落。

云台使用说明

快装板安装及锁紧: (如图1所示)

快装板可实现水平移动+/-25mm,从0位置到平 衡弹簧最优位置,保证了平 衡位置的广度,同 时快装板配有1/4"及3/8"螺钉,方便互换。

可滑动快装板安全钮: (如图2所示)

本快裝夾鎖緊系統設計有安全保險 裝置可防止 因人為原因導致誤操作而使器材滑落。

云台俯仰调整:(如图3所示)

动平衡调整: (如图4所示)

云台水平旋转及锁紧和水平仪灯:(如图5所示)使用附送的内六角扳手卸下螺絲,取出電路板,装上附送的電池,然後按順序裝上即可使用。

繁體中文

使用方法:

在使用三脚架前,把脚架的高度和角度調整到合 適的位置,以確保三脚架能平穩地放置在一個水 平面上,然後把相機固定在三脚架雲臺上面,確 保脚架和雲臺完全鎖緊,防止照相機意外滑落。

雲臺使用說明

快装板安装及鎖緊: (如圖1所示)

快裝板可實現水平移動+/-25mm,從0位置到平 衡彈簧最優位置,保證了平 衡位置的廣度,同 時快裝板配有1/4"及3/8"螺釘,方便互換。

可滑動快裝板安全鈕: (如圖2所示)

本快裝夾鎖緊系統設計有安全保險 裝置可防止 因人為原因導致誤操作而使器材滑落。

雲臺俯仰調整:(如圖3所示)

動平衡調整: (如圖4所示)

雲臺水平旋轉及鎖緊和水平儀燈:(如圖5所示) 使用附送的內六角扳手卸下螺絲,取出電路板, 裝上附送的電池,然後按順序裝上即可使用。

English

SET UP:

QR Plate: (See figure 1)

An included quick release plate makes camera changes and transport easy. Each QR plate comes with both a 1/4" & 3/8" screw for your convenience. The unused screw is stored on the underside of the head.

QR Plate Mounting and Safety Release: (See figure 2)

Loosen Quick Release Plate Lock Lever and press the QR Safety Button to allow QR Plate to be removed. Attach Plate to bottom of Camera using the Mounting Screw then slide back on to Head. Slide and position for best balance and tighten QR Plate Lock Lever.

Tilt adjustment: (See figure 3)

A side mounted knob adjusts the tension of the drag on front-rear tilt movements. Rotate to adjust with camera mounted to find the most appropriate setting.

Counterbalance adjustment: (See figure 4)

With camera mounted on QR plate, position for best balance, tighten tilt lock and then set counterbalance knob to 0. With camera in place hold pan bar, loosen tilt lock and set counterbalance to 1. Tilt head forward and backward to engage internal spring and check to see if head with camera stays in upright position. If required repeat and increase counterbalance setting to adjust for total weight of camera system.

Pan adjustment: (See figure 5)

A pan Drag/Lock Lever provides both Drag and Locking control of horizontal head movement.

NOTE: Pan bar handle can be mounted on either side of head.

Bubble Level Lighting

To illuminate Bubble Level "Press light switch once to turn the Bubble Level Light on. It will turn off by itself." To change battery, remove S6 head, turn upside down then using the included Allen key to loosen two screws and pull out circuit board with battery. Replace battery and reverse procedure.

简体中文

注意事项:

感谢您选择百诺品牌。在使用百诺 产品之前,请你仔细阅读此注意事项,

以避免任何意外损失。



使用此产品时, 请不要超过规定 的最大承重。



使用此产品时, 时常确认产品各 琐紧装置是处于琐紧的安全状态。 避免意外损坏相机。



请勿在零下30度或高于零上70度 的温度下使用本产品, 不推荐在 海水中使用本产品。



请勿长时间将产品放置在太阳下, 避免长时间将产品放置在高温下, 例如靠近汽车玻璃数小时。



在公共场所使用本产品时, 请勿 离人,避免小孩靠近,造成意外 伤害。在危险的地方使用时, 请 谨慎操作。



禁止搭载设备(相机)等一起携 带移动



在潮湿,泥沙,风尘等环境中使 用过后,一定要用干布将琐紧螺 牙, 和可能藏有泥沙的部分清除 干净,可使用无水酒精,消毒酒 精,清洁剂等擦洗。



为了人身安全, 在使用本产品时, 请勿靠近高电压区域,或与强效 化学接触。

繁體中文

注意事項:

感謝您選擇百諾品牌。在使用百諾 產品之前,請你仔細閱讀此注意事項, 以避免任何意外損失。



使用此產品時, 請不要超過規定 的最大承重。



使用此產品時, 時常確認產品各 瑣緊裝置是處于瑣緊的安全狀態 避免意外損壞相機。



請勿在零下30度或高于零上70度 的温度下使用本產品, 不推薦在 海水中使用本產品。



請勿長時間將產品放置在太陽下, 避免長時間將產品放置在高溫下,

例如靠近汽車玻璃數小時。



areas for long periods of time.



在公共場所使用本產品時, 請勿 離人,避免小孩靠近,造成意外 傷害。在危險的地方使用時,請 謹慎操作。



Keep out of reach of children.



禁止搭載設備(相機)等一起攜 帶移動





在潮濕,泥沙,風塵等環境中使 用過後,一定要用幹布將瑣緊螺 牙, 和可能藏有泥沙的部分清除 幹凈,可使用無水酒精,消毒酒 精,清潔劑等擦洗。



Clean with mild detergent or alcohol to remove dirt, dust or sand from leg locks and threads. Clean and dry with a soft cloth.



為了人身安全, 在使用本產品時, 請勿靠近高電壓區域, 或與強效 化學接觸。



near any electrical power sources and/or chemical substances.

User Notice:

English

Thank you for choosing Benro. Please read this general instruction sheet before using, to avoid any accidental damage.



Do not exceed the weight load capacity that this product is rated for.



Always ensure the locks and devices are safety secured to avoid accidental damage of the camera and other equipment.



Do not use this product at temperatures less than -20C or more than +60C (-4F to +140F). Not recommended to use in seawater.



Avoid leaving the product in high temperature





Remove the camera equipment from the tripod during transportation.





For your own safety, do not place this product



INSTRUCTIONS

Benro Professional S6 Video Head



S6 SERIES

后公別斉業工密誹諾百山中

器69圆業工三集襲脈計中口中: 斯朝 69986738-0870: 真刺 99988498-0940: 異2 E-MAIL : sales@benro.cn 網址: www.benro.com

E-MAIL:sales@benro.cn TEL: 86-760-86738666 HTTP: www.benro.com 6998EY38-03Y-38:XAT The Third Industrial Area Tanzhou Town Zhongshan City, Guangdong, China BENRO PRECISION INDUSTRIAL(ZHONGSHAN) CO., LTD